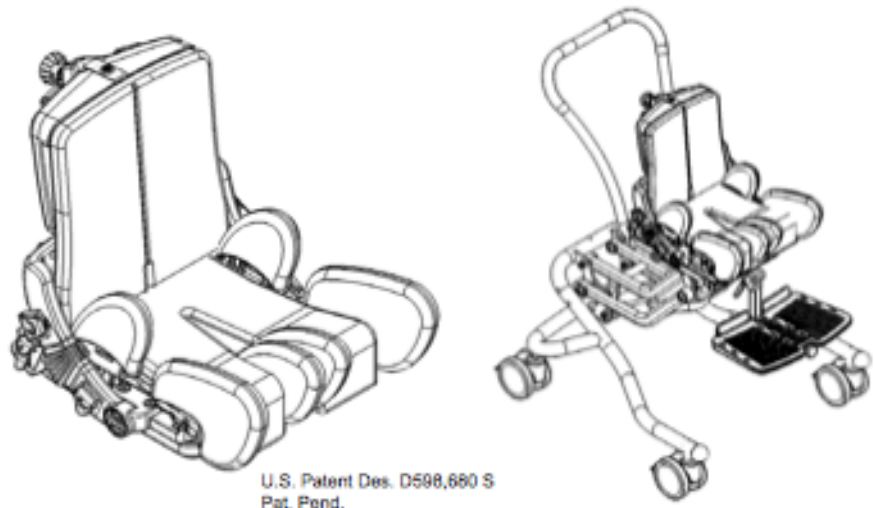


R82[®] 

x:panda[™]

EESTI KEELNE KASUTUSJUHEND



EST: X:PANDA

X:panda on mitmeti kohandatav iste, mis on saadaval neljas erinevas suuruses. Iga iste kohandub kolmele erinevale laiusele ning on sügavusele astmeliselt reguleeritav.

Toote seljatugi on dünaamiline, mis võimaldab lapsel toolist välja sirutada ning sellesse tagasi tõmbuda - seejärel ilma suurema vaevata oma algsesse istumispositsiooni naaseda.

Veelgi enam, tänu reguleeritavale seljatoele on võimalik laps istuma panna nii terava-, kui ka nürinurga alla. Istme kaldenurka kohandades saate seeläbi seada lapse sobivasse mängimis- või puhkepositsiooni.

Laialdane hulk kohandusvõimalusi ning lisavaruosi võimaldavad tooli kohandada vastavalt lapse soovidele ja vajadustele.

Istet on võimalik kohandada erinevatele istme-alustele R82'lt, mistõttu on antud toote kasutamine võimalik nii siseruumides, kui ka väliskeskkonnas.

Siseruumides kasutamiseks: High-low:x siseruumides kasutamiseks mõeldud raam.

Väliskeskkonnas kasutamiseks: High-low:x väliskeskkonnas kasutamiseks
Combi raam
Serval Buggy raam

Antud kasutusjuhend aitab teil x:pandat paremini tundma õppida ning seda ka efektiivsemalt kasutada. Seetõttu soovime teil enne toote kasutamist toote kasutusjuhend läbi lugeda.

Turvalisus	4
Tööriistad	4
Garantii	4
Kasutuseks valmis	5
Seljatoe ülesse toomine	6
Tagumise kõrguse kohandamine	6
Puusatugi – individuaalne kohandamine	7
Jalatugi – individuaalne kohandamine	7
Peatoed	8
Selgmise laiuse pikendamine	8
Fikseeritud külgtued	9
Kiirkinnitid fikseeritud külgtugede tarvis	9
Käevarretugi fikseeritud külgtugede tarvis	9
Kiik-külgtued	10
Kiirkinnitid kiik-külgtugede tarvis	10
Käetugi	11
Kiik-kandelaud	12
Kandelaud: kahe varda süsteemiga	12
Käetugi kandelaua tarvis	13
Mänguasjade alus kandelaua tarvis	13
Kandelaua käetugi	13
Turvarihmad & turvistikud	14
Fikseeriva lukustussüsteemi kohandamine	14
Istme kiilud	15
Istme rihmad	15
Vahust tagaplaat	16
Katteplaat	16
Vaagnatugi	16
Mitte-dünaamiline gaas-vedru	17
Fikseeritud hoob	17
x:panda High-low peale kohandatuna	18
x:panda High-low:x suurus 3 peale kohandatuna	19
Kasv ühest suurusest järgmisesse – laiuse kohandamine	20
Kasv ühest suurusest järgmisesse – sügavuse kohandamine	21
Seljatoe asendamine – ühest suurusest järgmisesse	22
x:panda iste High-low:x raamile kohandatuna	23
x:panda iste Panda Futura High-low raamile kohandatuna	24
x:panda iste Combi raamile kohandatuna	25
x:panda iste buggy raamile kohandatuna	26
Transport mootorsõidukites	27
Transpordile eelnev seljatoe positsioneerimine	28
Transpordile eelnev buggy raami kohandamine	28
Transpordile eelnev Combi raami kohandamine	29
Toote positsioneerimine mootorsõidukis	30
Lapse tooli istuma panemine	31
Toote identifitseerimine	32
Mõõdud	33
Tehniline informatsioon	34
Tootja	34
Edasimüüja	34
Hooldus	35

TURVALISUS

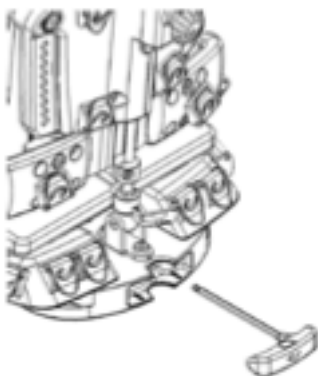


X:pandale on antud CE-märgistus. See on tõestuseks, et antud toode vastab kõigile olulistele Euroopa Liidus kehtestatud turvalisusmeetmetele. Antud toote eeldatav eluiga igapäevase kasutuse korral on 5 aastat. Pärast seda ajaperioodi on tarvis toote eluea pikendamiseks läbi viia ulatuslikud parandustööd (R82 personali poolt).

- ✚ Eemaldage CE-märgistus, kui ehitate toodet ümber või kui kasutate varuosi, mis ei ole R82 poolt toodetud.
 - ✚ X:panda on kujundatud ühele kasutajale kasutamiseks. Ärge pange rohkem, kui ühte kasutajat x:pandasse istuma.
 - ✚ Ärge jätke oma last ilma järelevalveta x:pandasse istuma. Toote kasutamisel peab last täiskasvanud inimene valvama. Toote ebakorrektnel kasutamisel võib tekitada kasutajale tõsiseid vigastusi. Veenduge enne toote kasutamist, et toote turvarihm on korrektselt kinnitatud.
 - ✚ Kõik kohandused ja lisavaruosade paigaldused, mida ei ole antud kasutusjuhendis välja toodud, tuleb läbi viia R82 personali poolt. Turvistik ja turvarihmad tuleb kohandada vastavalt tootejuhendile.
- ✚ Aktuaalne versioon antud kasutusjuhendist on alati internetis saadaval: www.R82.com

GARANTII

R82 tagab tootele 2 aastase garantii toote- ja materjalidefektide suhtes. Garantii ei kata tekkinud kahjusid juhul, kui klient ei ole täitnud omapoolset kohustust toodet igapäevaselt hooldada viisil, mis kirjeldatud toote kasutusjuhendis. Lisa informatsiooni saamiseks külastage R82 kodulehekülge ning laadige alla garantiikiri. Garantii raames saate esitada kahjunõude samas riigis, kust toote ostsite ning juhul, kui toode on võimalik selle seeria numbri näol identifitseerida. Garantii ei kata õnnetusjuhtumeid, kaasaarvatud kahju, mis on põhjustatud väärkohtlemise või hooletuse tõttu. Garantii ei laiene kuluvatele tooteosadele, mida peab perioodiliselt hoolduse käigus välja vahetama. Garantii kaotab kehtivuse, kui tootel kasutatavad varuosad ei ole original varuosad või juhul, kui toodet on parandatud või kohandatud kellegi teise, kui autoriseeritud R82 edasimüüja või treenitud personali poolt (kes on autoriseeritud R82 poolt). R82 jätab endale õiguse enne toote ülevaatus läbiviimist, kui garantii raames toode parandatakse või välja vahetatakse. Garantii remonti peab klient toote ise viima (toote ostu-aadressile). Garantii antakse R82 poolt või R82 poolt autoriseeritud edasimüüja poolt.



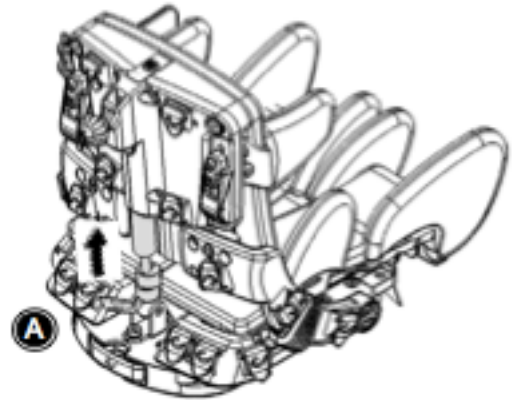
TÖÖRIISTAD

Kasutage 5 mm kuuskantvõtit, mis asub istmeühiku all, et antud kasutusjuhendis kirjeldatud kohandused läbi viia.

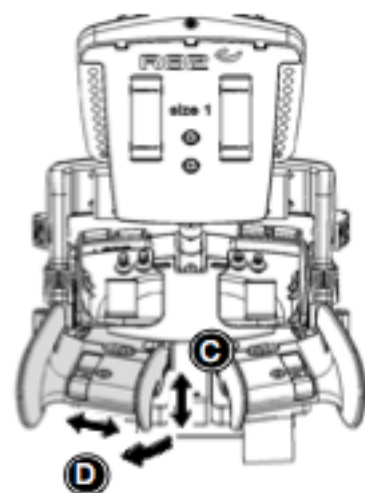
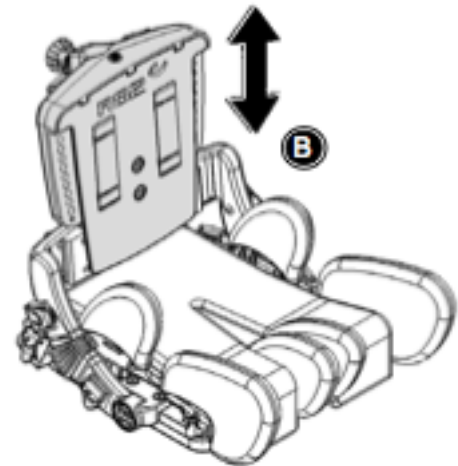
KASUTUSEKS VALMIS

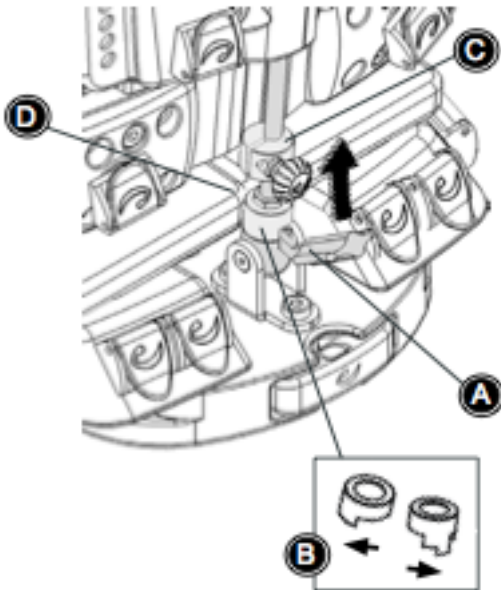
X:panda transpordimisel on toode võimalikult väikestesse mõõtmetesse kokku pakitud. Järgige all toodud juhtnööre x:panda lahti pakkimiseks.

- Tõstke x:panda kastist välja
- Kohandage tagumine kaldenurk (A)
- Kohandage tagumine kõrgus (B)
- Kohandage istme sügavus (C)
- Kohandage jalgade kaldenurk (D)



Edasised juhtnöörid leiata lehekülgedelt 6+7. Pärast antud kasutusjuhendi lugemist olete valmis x:pandat kasutama.





SELJATOE ÜLESSE TOOMINE

Vabastage pide (A), et seljatugi ülesse tuua.

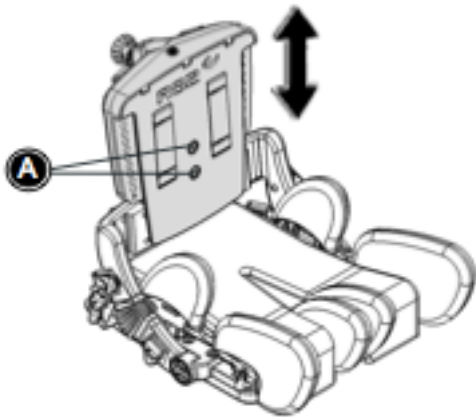
✚ Hoidke tugevasti kinni ning toetage tooli seljatuge, vältimaks äkilisi liikumisi.

Vabastaval pidemel asub turvalukk (B). Keerake lukku vasakule ning see aktiveerub, keerake seda paremale ning see inaktiveerub.

✚ Alati aktiveerige turvalukk pärast tooli kohandamist.

X:panda seljatoel on dünaamiline liikuvus. Viige väike rõngas (C) ülesse või alla, et liikumisulatust kohandada.

✚ Seljatuge ülesse tuues olge oma sõrmedega ettevaatlik – ärge jätke neid istme (D) ja gaasi vedru vahele.

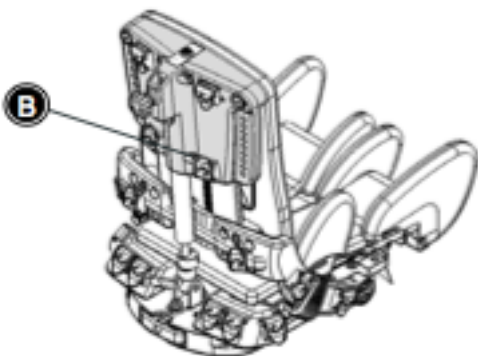


TAGUMISE KÕRGUSE KOHANDAMINE

Keerake poldid (A) ja (B) lõdvemaks, et tagumist kõrgust kohandada.

Fikseerige kõik poldid soovitud kõrgusele.

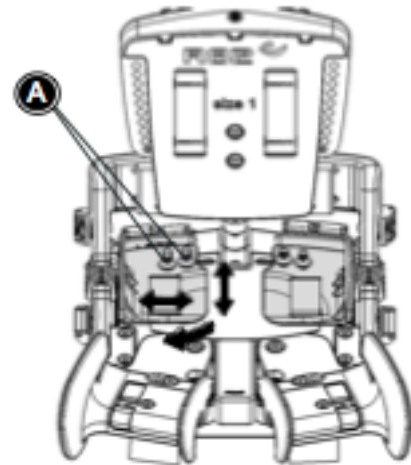
✚ Ärge eemaldage ühtegi poltidest – keerake need kohanduste tegemiste aegu lõdvemaks.



PUUSATUGI - INDIVIDUAALNE KOHANDAMINE

Kaldenurga, sügavuse ja laiuse kohandamine: keerake poldid (A) lõdvemaks, et kohandused läbi viia. Keerake need taas kinni, kui olete soovitud positsiooni leidnud.

- ✚ Ärge eemaldage ühtegi poltidest – keerake need lõdvemaks, et kohandused läbi viia.

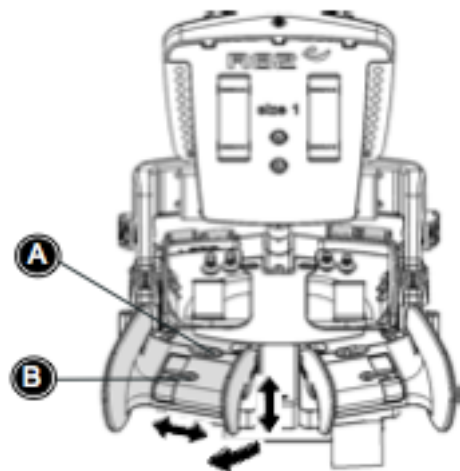


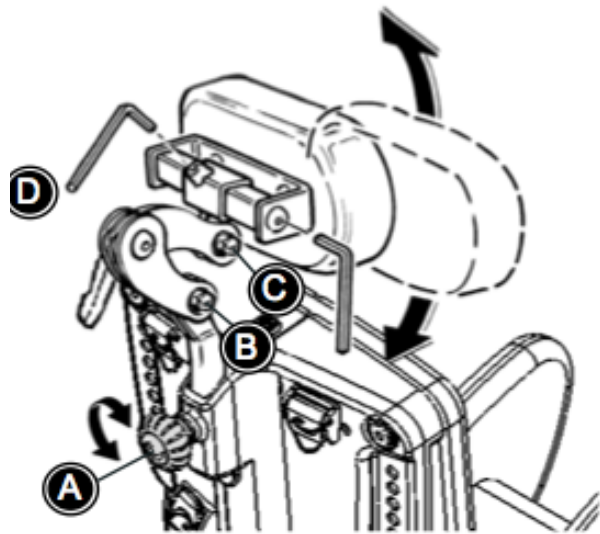
JALATUGI – INDIVIDUAALNE KOHANDAMINE

Kaldenurga ja sügavuse kohandamine: keerake polt (A) lõdvemaks, et kohandused läbi viia. Keerake see taas kinni, kui olete soovitud positsiooni leidnud.

Laiuse kohandamine:
Eemaldage polt (B), et kohandused läbi viia. Keerake see taas kinni, kui olete soovitud positsiooni leidnud.

- ✚ Ärge eemaldage ühtegi poltidest (A) – keerake need lõdvemaks, et kohandused läbi viia.





PEATOED

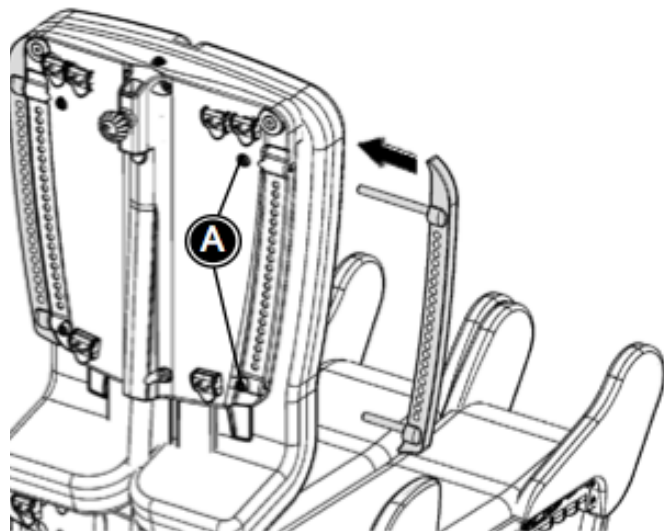
Paigaldamine ja kõrgusele kohandamine:
Lõdvendage tugi (A).

Kaldenurga reguleerimine:
Lõdvendage kruvid (B) ja (C) mutrivõtme abil.

Külgmine kohandamine:
Lõdvendage kruvi (D).

Keerake kõik kruvid soovitud positsioonis uuesti kinni.

✚ Peatuge kohandades olge oma sõrmedega ettevaatlik: ärge jätke oma sõrmi tooli seljatoe ja peatoe kinnitite vahele.



SELGMISE LAIUSE PIKENDAMINE

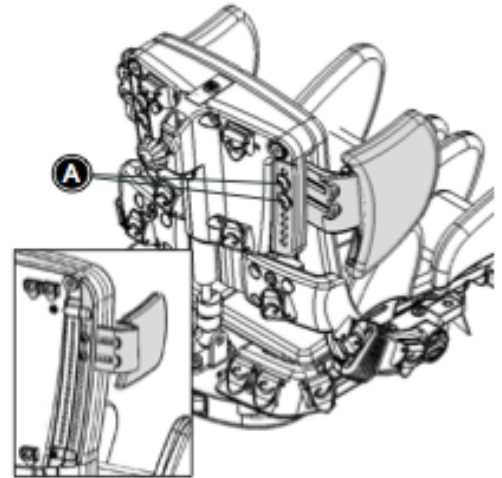
VAID SUURUS 4

Paigaldage selg koos pikendusega ning keerake kruvi (A) tagant poolt kinni. Enne kruvide kinni keeramist veenduge, et pikendus oleks korralikult oma süvendisse sisestatud.

FIKSEERITUD KÜLGTOED

Kõrguse kohandamine:
Eemaldage poldid (A).
Asetage toed soovitud positsiooni ning taaskinnitage poldid.

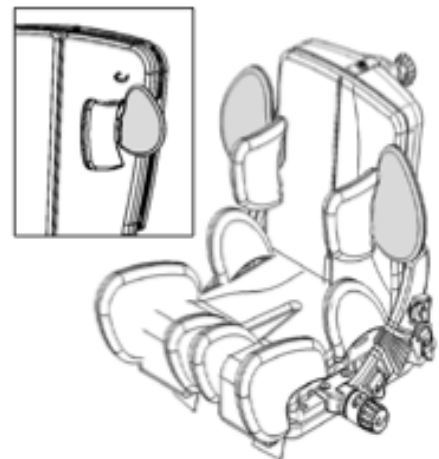
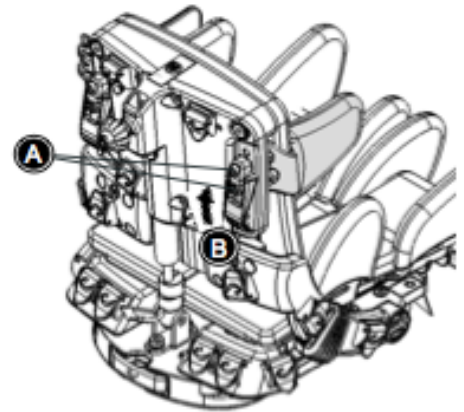
Laiuse kohandamine:
Lõdvendage poldid (A).
Kinnitage soovitud kõrgusele.



KIIRKINNITID FIKSEERITUD KÜLGTUGEDE TARVIS

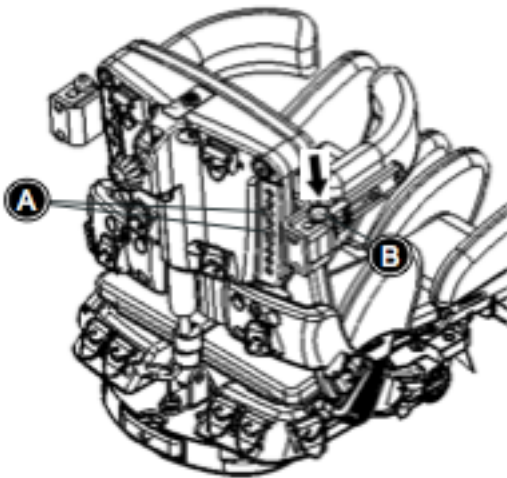
Kõrguse kohandamine:
Eemaldage poldid (A).
Positioneerige külgtuod kiirkinnitite abil soovitud positsiooni ning taaskinnitage poldid.

Laiuse kohandamine:
Tõmmake kiirkinniti (B) ülesse.
Lukustage kinniti suunaga alla, kui olete sobiva laiuspositsiooni leidnud.



KÄEVARRETUGI FIKSEERITUD KÜLGTUGEDE TARVIS

- ✚ Käevarretugi on loodud lisavarustusena istetele, mis on toodetud pärast 2008 aasta detsembrit. Seega istmetele, mis on ostetud enne 2008 aasta detsembrit tuleb enne käevarretugede paigaldamist paigaldada uued fikseeritud külgmised toed.



KIIK-KÜLGTOED

Kõrguse kohandamine:

Eemaldage poldid (A).

Paigaldage toed ning taaskinnitake poldid.

Laiuse kohandamine:

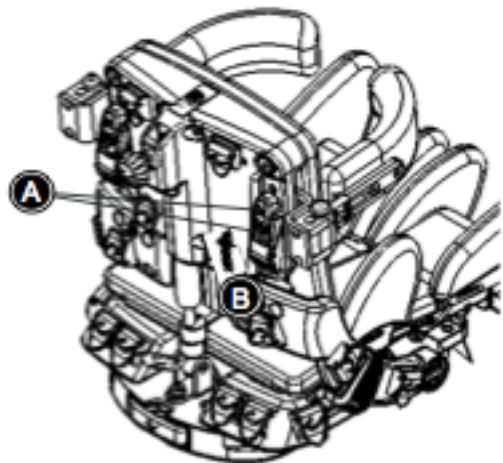
Keerake poldid (A) lõdvemaks.

Kinnitage need taas, kui olete soovitud positsiooni leidnud.

Kiik-funktsioon:

Vajutage punast nuppu (B), et tugi vabastada.

✚ Hooldaja peaks kiik-varuosasid regulaarselt kontrollima ning õlitama (sünteetiline õli) – vähemalt korra 3 kuu jooksul.



KIIRKINNITID KIIK-KÜLGTUDEDE TARVIS

Kõrguse kohandamine:

Eemaldage poldid (A).

Paigaldage külgtued kiirkinnitite abil ning taaskinnitage poldid.

Laiuse kohandamine:

Tõmmake lukustuspide (B) ülesse.

Lukustage pide, kui olete soovitud positsiooni leidnud.

KÄETUGI

Kõrguse kohendamine:

Keerake kruvi (A) lõdvemaks ning viige käetugi soovitud kõrgusele. Taaskinnitage see kruvi.

Keerake pide/kruvi (C) lõdvemaks, et käetuge positsioneerida. Taaskinnitage pide/kruvi (nii kõvasti, kui käega keerata jaksate).

Käetoe polstri kaldenurga kohendamine:

Keerake pide (B) lõdvemaks.

Käetoe latt (suurustele 1+2+3):

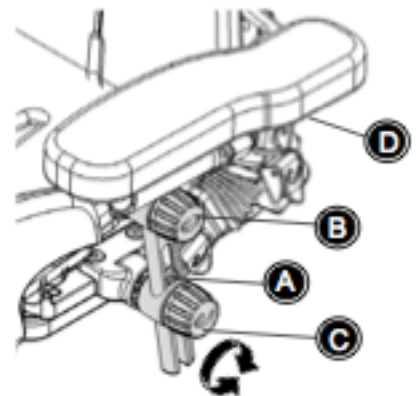
Keerake pide/kruvi (C) lõdvemaks.

Kohandage käetoe polstrit:

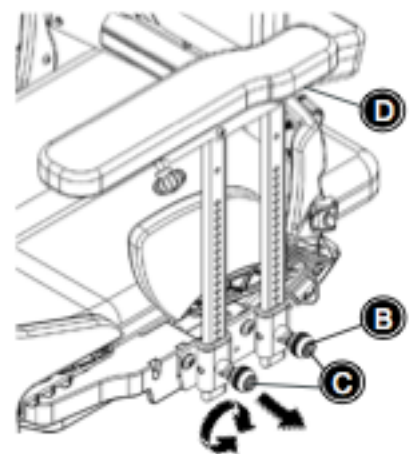
Keerake käepideme all asuvad kruvid (D) lõdvemaks.

- ✚ Käetoe kohendamisel olge oma kätega ettevaatlik – ärge jätke oma sõrmi tooli ja käepideme vahele!

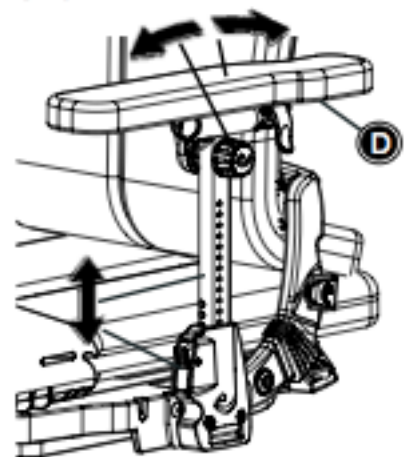
Size 1+2+3



Size 4



Size 4



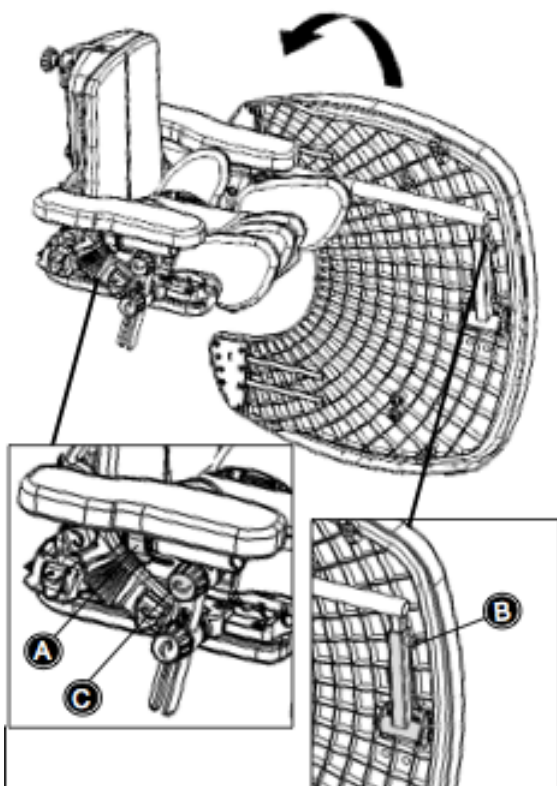
KIIK-KANDELAUD

AINULT SUURUSELE 1+2+3

A) Paigaldamine ja sügavusele kohandamine

B) Laiuse kohandamine

C) Kandelaua kaldenurga kohandamine: läbi käetugede kohandamise



✚ Kiik-kandelauda on võimalik x: pandale paigaldada vaid juhul, kui eelnevalt on paigaldatud ka käetoed.

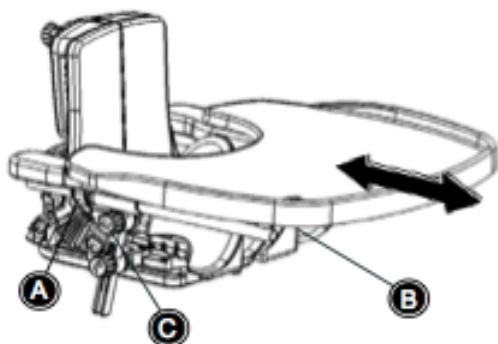
KANDELAUD: KAHE VARDA SÜSTEEMIGA

AINULT SUURUSTELE 1+2+3

A) Paigaldamine ja sügavusele kohandamine

B) Laiuse kohandamine

C) Kandelaua kaldenurga kohandamine: läbi käetugede kohandamise



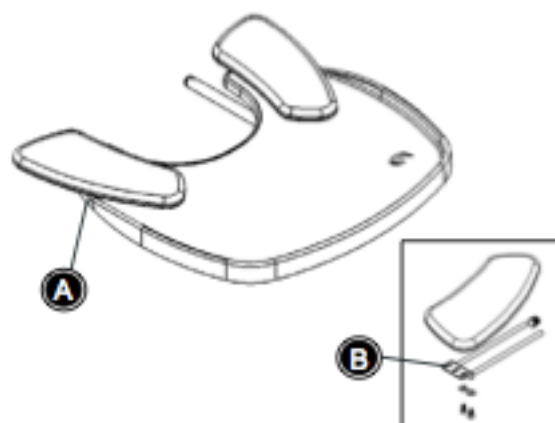
✚ Kiik-kandelauda on võimalik x: pandale paigaldada vaid juhul, kui eelnevalt on samale kõrgusele ja sama kaldenurga alla paigaldatud ka käetoed.

KÄETUGI KANDELAUA TARVIS

VAID SUURUSTELE 1+2+3

- A) Sügavuse kohandamine
- B) Kaldenurga kohandamine

✚ X: pandale on võimalik käetugesid paigaldada vaid juhul, kui sellele on paigaldatud ka kandelaud.

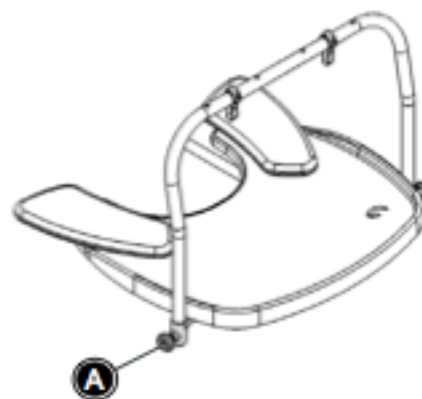


MÄNGUASJADE ALUS KANDELAUA TARVIS

VAID SUURUSTELE 1+2+3

- A) Kaldenurga kohandamine

✚ X: pandale on võimalik mänguasjade alust paigaldada vaid juhul, kui sellele on paigaldatud ka kandelaud.

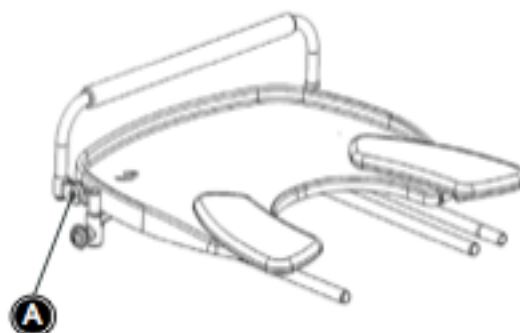


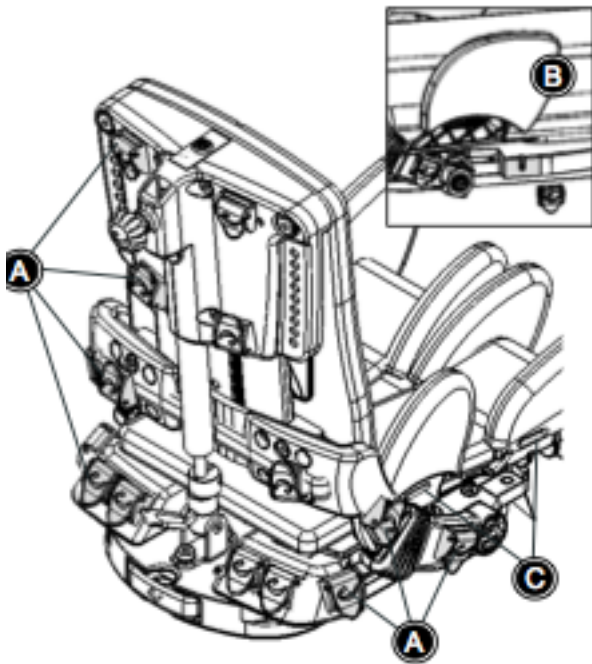
KÄETUGI KANDELAUA TARVIS

VAID SUURUSTELE 1+2+3

- A) Kaldenurga kohandamine

✚ X: pandale on võimalik antud käetuge paigaldada vaid juhul, kui sellele on paigaldatud ka kandelaud.





TURVARIHMAD & TURVISTIKUD

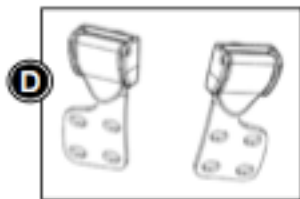
Istmele on võimalik kohandada kõiki turvistikke ja turvarihmasid, mis (rihm) on vähemalt 25 mm laiusega. Omalt poolt soovitame teil turvalisuse kaalutlustel paigaldada fikseeriv lukustussüsteem või ohjad.

Fikseeriv lukustussüsteem:

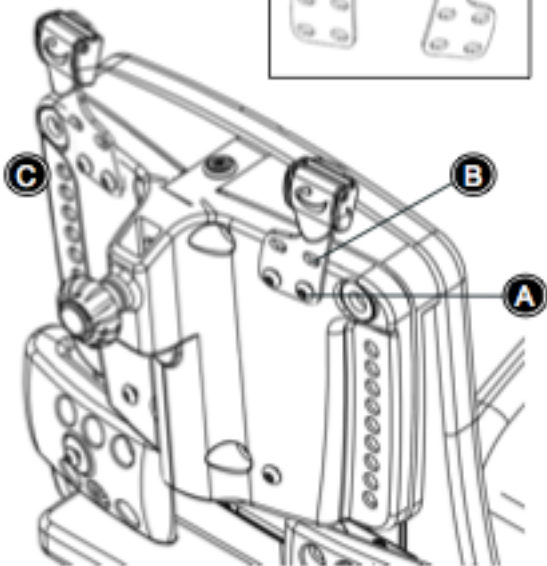
Kasutage toolile paigaldatud fikseerivat lukustussüsteemi (A) istmele kohandatavate turvarihmade ja turvistike kinnitamiseks ja kohandamiseks. Istme suuruses 4 on võimalik paigaldada lisaks ka 40 mm lukustussüsteem (B), kui peate seda vajalikuks.

Rihm-ohjad:

Viige rihm-ohjade rihmad läbi toolile paigaldatud avade (C).



FIKSEERIVA LUKUSTUSSÜSTEEMI KOHANDAMINE



Kohandamiseks turvarihmasid ja turvistikke korrektselt, peate vajaduse korral toolile kinnitama mõned lisa lukustussüsteemikinnitid. Lisa kinnitid tuleb paigaldada seljatoe ülemisele äärele ning nende eesmärgiks on rihmade kaldenurka korrigeerida nii, et toolis istuva lapse õlgadele rohkem ruumi jääks.

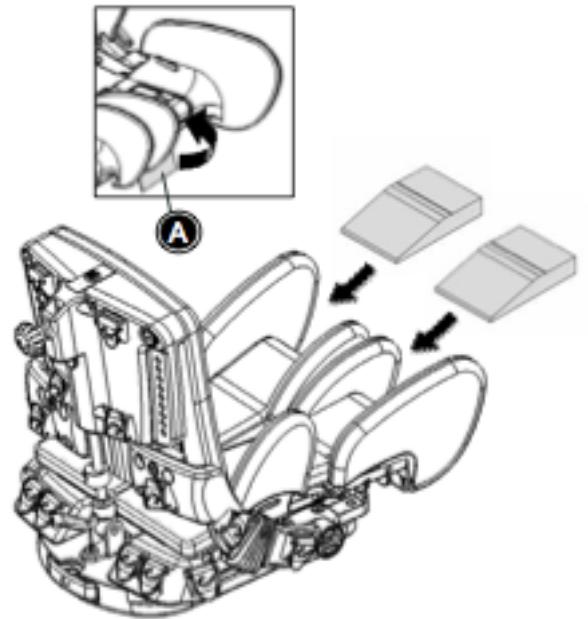
- Paigaldage kinnitid alumistesse aukudesse (A) – nii saate rihmad kõrgemale kohandada.
- Paigaldage kinnitid ülemistesse aukudesse (B) – nii saate rihmad madalamale kohandada.
- Paigaldage kinnitid nagu näidatud joonisel (C) – nii kasvab kinnitite vaheline distants.
- Paigaldage kinnitid nagu näidatud joonisel (D) – nii kahandate kinnitite vahelist distantsi.

ISTME KIILUD

Sügavuse kohandamine:

Eemaldage istmel olev padi ning vabastage kiilud istmes olevatelt Velcro rihmadelt.

Tõstke Velcro (A) ülesse ning paigaldage kiilud soovitud sügavusele. Asetage istmepadi oma kohale tagasi.

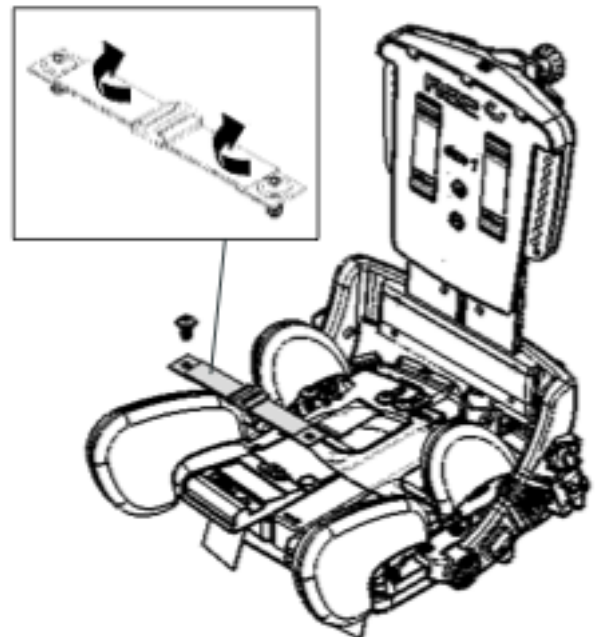


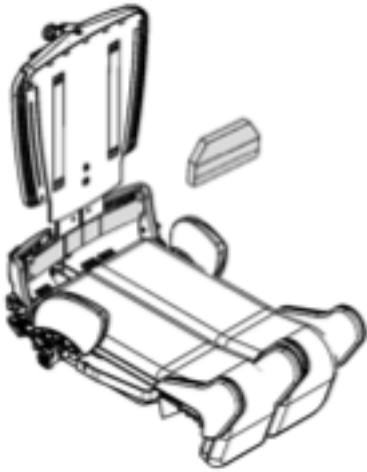
ISTME RIHMAD

Olenevalt soovitavast jalgade kaugusest istmest, on istme rihtmud võimalik paigaldada ühte kolmest erinevast istmes olevast august.

Kohandamine:

Tõstke ühelt istme poolelt rihtmud ülesse ning kohandage selle pikkus vastavalt oma soovile. Asetage rihtmud tagasi istmele, et saaksite selle tagasi Velcro külge kinnitada.

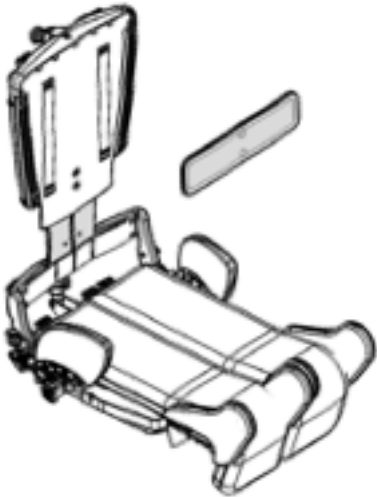




VAHUST TAGAPLAAT

Vahust tagaplaati on võimalik kohandada nii, et see kohanduks selgmise lõhe sisse.

- Vajaduse korral lõigake vahust plaati noa abil, et see korralikult selgmisesse lõhesse kohandada.
- Asetage vahust plaat seljatoe lõhesse.

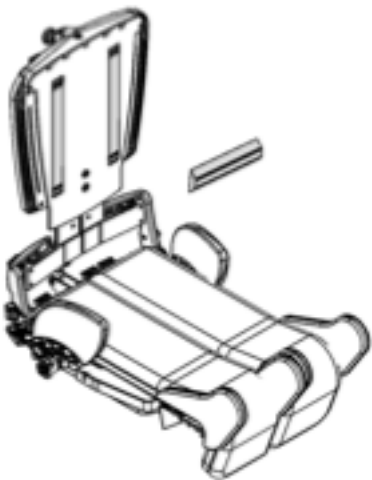


KATTEPLAAT

VAID SUURUSELE 4

Katteplaat mahub seljatoes olevasse lõhesse.

- Katteplaat tuleb paigaldada seljatoel olevasse lõhesse.



VAAGNATUGI

Eemaldage polster, et seljatoele vaagnatugi paigaldada.

- Kohandage vaagnatugi sobivasse positsiooni.

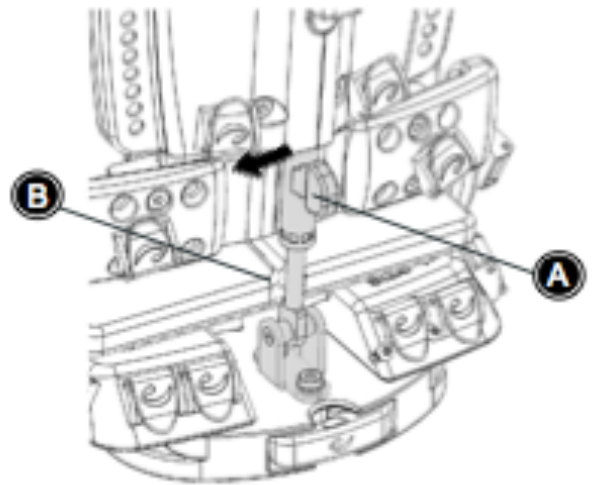
MITTE-DÜNAAMILINE GAAS-VEDRU

VAID SUURUSTELE 1+2+3

Standartne gaas-vedru on võimalik mitte-dünaamilise gaas-vedru vastu välja vahetada.

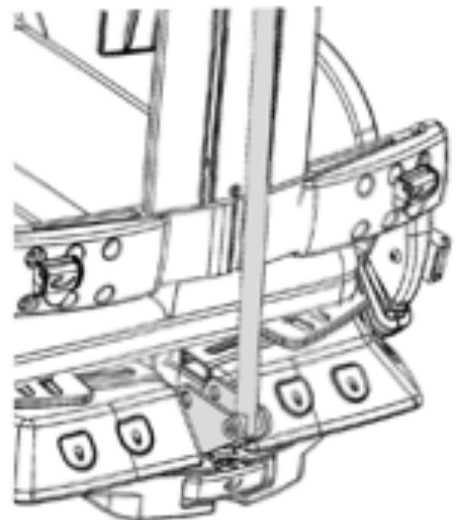
Lõdvendage pide (A), et seljatuge kohandada.

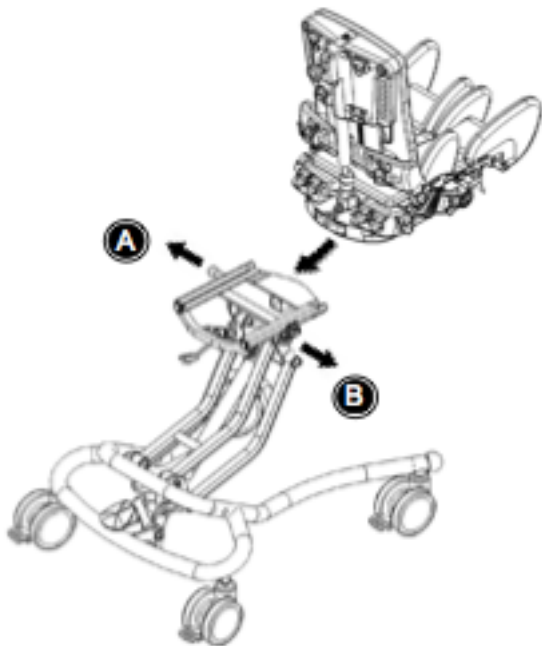
- ✚ Olge oma sõrmedega ettevaatlik! Ärge jätke neid gaas-vedru ja istme vahele, kui istme kaldenurka kohandate (B).



FIKSEERITUD HOOB

Standartne gaas-vedru on võimalik fikseeritud hoova vastu välja vahetada.





X:PANDA HIGH-LOW PEALE KOHANDATUNA

Istme paigaldamiseks:

- + Keskmise osa ja jalatoelati peate High-low raamile paigaldama.

Asetage istme kohandaja keskmisele vaheosale ning lükake see täiesti taha asendisse, kuni selgmine osa omale kohale lukustub (sellest annab märku kuuldav klõpsatus). Lukustage punane pide (B), et ratastoolile lisa stabiilsust anda.

- + Ärge kasutage esimest auku, millesse see kinnitub. Esimene auk on nõ. turvaauk, mis istme kinni püüab, kui kohandaja mingil põhjusel tooli kasutuse käigus oma õigest august väljuma peaks.

Istme eemaldamiseks:

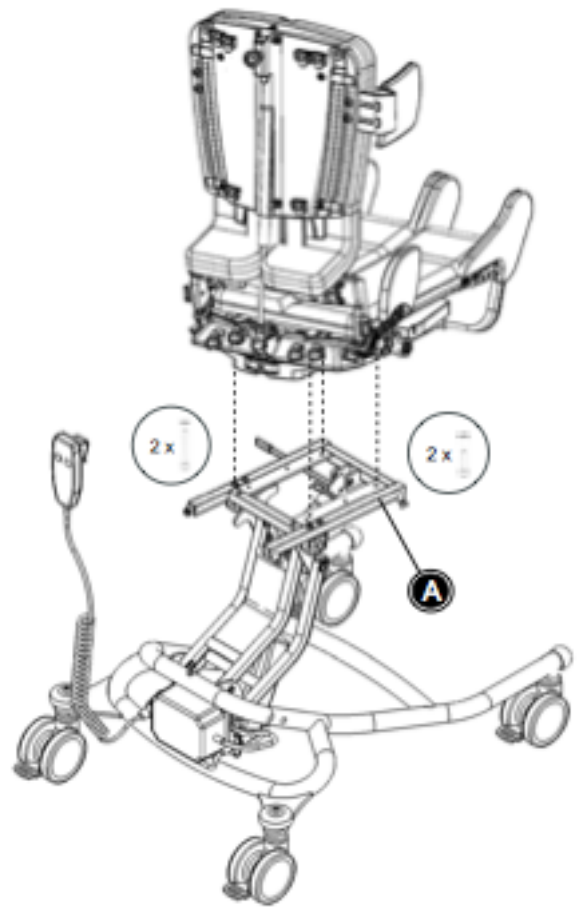
Keerake punane pide (B) lahti. Tõmmake kinniti (A) välja, tõmmake istet edasi suunas, samaaegselt seda tõstes.

X:PANDA HIGH-LOW SUURUS 3 PEALE KOHANDATUNA

VAID SUURUSTELE 3+4

Paigaldage x:panda iste otse High-low (suurus 3) raami peale.

- Viige lisatud kruvid alt poolt läbi istme raami (A). Veenduge, et iste oleks korrektselt kinnitatud enne selle kasutama asumist.
- Keerake kruvid välja, kui toodet eemaldate.



KASV ÜHEST SUURUSEST JÄRGMISESSE – LAIUSE KOHANDAMINE

Sujuva kohanduse läbiviimiseks järgige istme laiuse kohandamisel antud juhtnööre. Samuti soovitame teil lugeda järgneval lehel toodud sügavuse kohandamise instruksioone.

Eemaldage puusatoed (A) mõlemalt tooli küljelt. Eemaldage metallplaat (B). Eemaldage neli polti (C) ning lükake seljatugi taha.

Ratastooli vasak külg:

Tõmmake jalatugi ette, kuid ärge eemaldage ühtegi polti, mida teil spetsiifiliselt eemaldada pole palutud.

Eemaldage polt (D).
Eemaldage polt (E).

Paigaldage istme laius vastavalt soovile ning seejärel taaskaigaldage poldid (D) ja (E). Ärge keerake polte täielikult kinni.

Ratastooli parem külg:

Eemaldage poldid (D) ja (E) ratastooli teiselt küljelt.

Taaskaigaldage istme vahelüli (F).

Taaskinnitage poldid (D) ja (E) nii, et tool oleks mõlemalt poolt sümmeetriline (st. kinnitage need samale laiusastmele, kuhu teine ratastooli pool kinnitatud on).

Taaskinnitage poldid (C).

Mõlemalt tooli küljelt:

Kinnitage kõik poldid (C), (D) ja (E) mõlemalt ratastooli poolelt.

- ✚ Ärge keerake lahti ega eemaldage polte, mida teil otseselt eemaldada pole palutud.
- ✚ Vältimaks poltide segamini ajamist, soovitame teil poldid eemaldatud tooli osaga koos hoida, et need hiljem kindlasti samasse kohta kinnitatud saaksid.
- ✚ Hooldaja peaks kõiki polte kontrollima ning neid vajaduse korral tugevamini kinni keerama vähemalt korra kuus.

KASV ÜHEST SUURUSEST JÄRGMISESSE – SÜGAVUSE KOHANDAMINE

Sujuva kohanduse läbiviimiseks järgige istme sügavuse kohandamisel antud juhtnööre. Samuti soovime teil lugeda eelneval lehel toodud laiusele kohandamise instruktsioone.

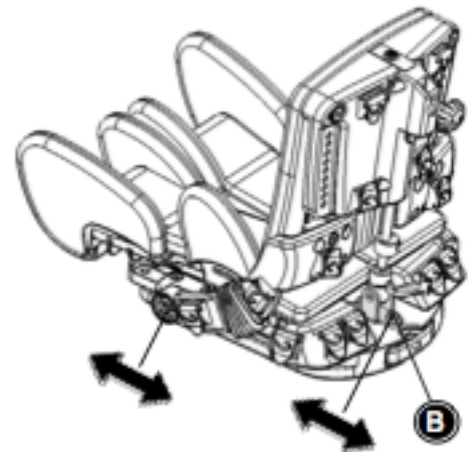
Eemaldage kaks polti (A) mõlemalt ratastooli poolelt.

- ✚ Hoidke seljatoest kõvasti kinni.

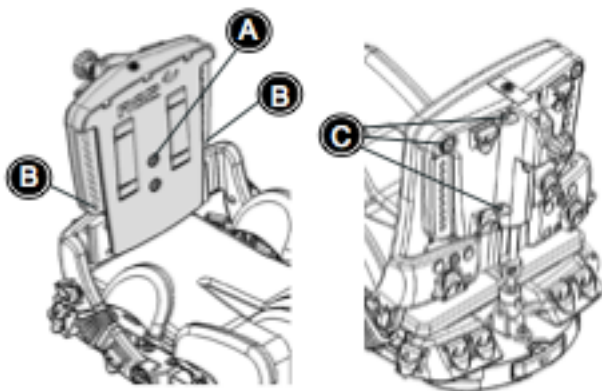
Eemaldage kaks polti (B).

Taaskinnitage poldid (A) ja (B), kui olete soovitud sügavuspositsiooni leidnud.

- ✚ Ärge keerake lahti ega eemaldage polte, mida teil otseselt eemaldada pole palutud.
- ✚ Vältimaks poltide segamini ajamist, soovime teil poldid eemaldatud tooli osaga koos hoida, et need hiljem kindlasti samasse kohta kinnitatud saaksid.
- ✚ Hooldaja peaks kõiki polte kontrollima ning neid vajaduse korral tugevamini kinni keerama vähemalt korra kuus.



SELJATOE ASENDAMINE – ÜHEST SUURUSEST JÄRGMISESSE



Keerake kaks polti (A) lõdvemaks.

Eemaldage ristumiskohalt kruvid (B).

Eemaldage kuus polti (C).

Eemaldage katteplaat.

Eemaldage selgmine pidurdusseade (D)
(vaid suurustel 1+2+3). Tõmmake
selgmine plaat (E) ülesse ning eemaldage
see.

Paigaldage nüüd uus selgmine plaat (E)
ning lükake see täiesti alla.

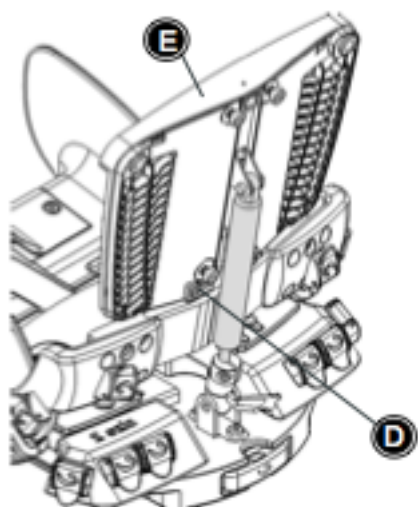
Taaspaigaldage selgmine
pidurdussüsteem (D) (vaid suurustel
1+2+3).

Taaskinnitage katteplaat.
Keerake kõik kuus polti (C) kinni.

Taaskinnitage kaks ristumiskoha kruvi (B).

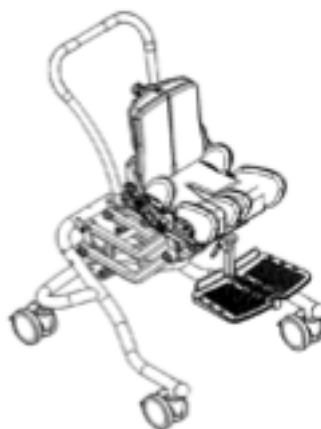
Keerake kaks polti (A) kinni.

Viimaks kontrollige, et seljatugi liiguks
sujuvalt ülesse ja alla.



X:PANDA ISTE HIGH-LOW:X RAAMILE KOHANDATUNA

X:panda istet on võimalik kolmele erinevale laiusele kohandada. Igat istet, igas erinevas laiuses on võimalik paigaldada erineva suurusega High-low:x raamile. Leidke all toodud tabelist teie istmele sobiv raami suurus.



- Soovituslik
- Võimalik

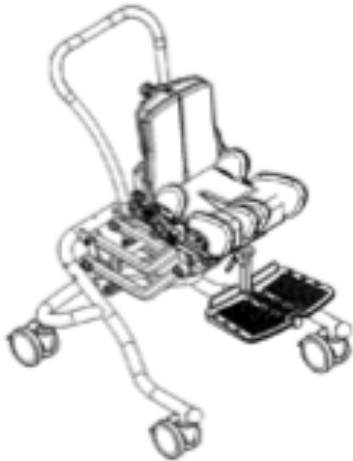
	x:panda High-low:x indoor size 1		x:panda High-low:x indoor size 2			x:panda High-low:x indoor size 3	x:panda High-low:x outdoor size 1		x:panda High-low:x outdoor size 2		
	Gas	Pow	Gas	Pow	Hyd	Pow	Gas	Pow	Gas	Pow	Hyd
x:panda size 15	●	●					●	●			
x:panda size 1M	●	●					●	●			
x:panda size 1L	●	●					●	●			
x:panda size 25	●	●					●	●			
x:panda size 2M	●	●					●	●			
x:panda size 2L	●	●					●	●			
x:panda size 35			○	○	○	●			●	●	●
x:panda size 3M			○	○	○	●			●	●	●
x:panda size 3L			○	○	○	●			●	●	●
x:panda size 45						●					
x:panda size 4M						●					
x:panda size 4L						●					

Legend:

Size = suurus

Indoor = siseruumides kasutamiseks

Outdoor = väliskeskkonnas kasutamiseks



X:PANDA ISTE PANDA FUTURA HIGH-LOW RAAMILE KOHANDATUNA

Paigaldage High-low raamile uus vaheosa, et sellele x:panda iste kohandada. Järgige vaheosa juurde käivaid kohandusjuhendeid.

	Panda Futura High-low indoor size 1			Panda Futura High-low outdoor size 1		
	Gas	Pow		Gas	Pow	
x:panda size 1S	•	•		•	•	
x:panda size 1M	•	•		•	•	
x:panda size 1L	•	•		•	•	
x:panda size 2S	•	•		•	•	
x:panda size 2M	•	•		•	•	
x:panda size 2L	•	•		•	•	

Legend:

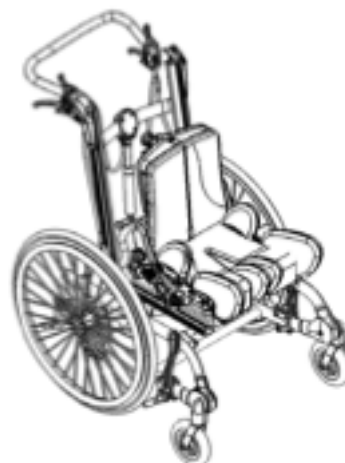
Size = suurus

Indoor = siseruumides kasutamiseks

Outdoor = väliskeskkonnas kasutamiseks

X:PANDA ISTE COMBI RAAMILE KOHANDATUNA

X:panda istet on võimalik kolmele erinevale laiusele kohandada. Igat istet, igas erinevas laiuses on võimalik paigaldada erineva suurusega Combi raamile. Leidke all toodud tabelist teie istmele sobiv raami suurus.



- Soovituslik
- Võimalik

	Combi Frame size 1				Combi Frame size 2				Combi Frame size 3				Combi Frame size 4			
	20"	22"	24"	12½"	20"	22"	24"	12½"	20"	22"	24"	12½"	20"	22"	24"	12½"
x:panda size 1S	●	●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
x:panda size 1M	●	●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
x:panda size 1L	●				●	●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○
x:panda size 2S	●	●	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○
x:panda size 2M	●				●	●	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○
x:panda size 2L					●	●	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○
x:panda size 3S					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
x:panda size 3M									●	●	●	●	●	●	●	●
x:panda size 3L									●				●	●	●	●
x:panda size 4S													●	●	●	●
x:panda size 4M													●	●	●	●
x:panda size 4L													●	●	●	●

Legend:

Size = suurus
Frame = raam

X:PANDA ISTE BUGGY RAAMILE KOHANDATUNA



X:panda istet on võimalik kolmele erinevale laiusele kohandada. Igat istet, igas erinevas laiuuses on võimalik paigaldada erineva suurusega buggy raamile. Leidke all toodud tabelist teie istmele sobiv raami suurus.

	Buggy frame Serval size 1	Buggy frame Serval size 2	Buggy frame Stingray
x:panda size 1S	•	•	•
x:panda size 1M	•	•	•
x:panda size 1L		•	•
x:panda size 2S	•	•	•
x:panda size 2M		•	•
x:panda size 2L			
x:panda size 3S			
x:panda size 3M			
x:panda size 3L			
x:panda size 4S			
x:panda size 4M			
x:panda size 4L			

Legend:

Size = suurus

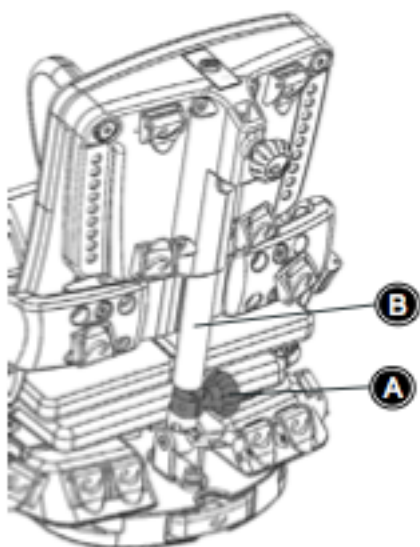


TRANSPORT MOOTORSÕIDUKITES

X:panda iste Combi raamile või Serval raamile kohandatuna on sertifitseeritud mootorsõidukites kasutamiseks juhul, kui tool ja raam vaatavad sõidu suunas.

Antud peatükis toodud ohutusnõuded tuleb täita, tagamaks tooli ohutut kasutamist.

- + Tool on sertifitseeritud ISO 7176/19-2001 ja 16840-4:2009 kohaselt.
- + X:panda iste on sertifitseeritud mootorsõidukites kasutamiseks. Peatükist 'Mõõdud' antud kasutusjuhendi lõpus võite leida maksimaalse koorma ja lubatud koorma antud tootele.
- + Transpordivahendis kasutamiseks ei ole sertifitseeritud eritellimusel valmistatud toolid.
- + Soovitame tooli kasutajal võimaluse korral liiklusvahendisse istuda ning sõidu ajal sõiduki turvavarustust kasutada.
- + Iste ja raam peavad vaatama sõidu suunas, kui seda liiklusvahendis kasutate. Kasutage turvalisuse huvides heakskiidetud, 4 kinnituskohaga kinnitussüsteemi (ISO 10542-2).
- + Ratastoolis istudes soovitame teil kasutada ISO 10542-1 poolt heakskiidetud 3 kinnituskohaga turvarihma. Turvaseadme rihmad tuleb seada nii, et ratastooli varuosad (näiteks käepidemed või rattad) rihmasid toolis istuja kehast eemale ei hoiaks. Liiklusvahendis kasutamisel ei piisa vaid puusavöö ja turvistiku kasutamisest turvalisuse tagamiseks (turvaelemendid, mis ei ole ISO 10542 poolt heaks kiidetud).
- + Esirattad peavad olema esiraamiga kohakuti, enne kui need fikseerite.
- + Kõik lisavaruosad tuleb toolilt eemaldada ning eraldi liiklusvahendisse asetada. Lisavaruosad mida ei ole ratastoolis istuja mugavuse säilitamise eesmärgil võimalik tooli küljest eemaldada, tuleb sõidu ajaks polsterdada. Selleks asetage nende varuosade ja ratastoolis istuja keha vahele energiat maandavad polster-padjad.
- + Juhul, kui toode sattub liiklusõnnetusse, tuleb see enne uuesti kasutusele võttu ülevaatusesse viia (edasimüüja juurde).
- + Järgnevad juhtnõured seoses istme ja raami kohandamisega transpordiks liiklusvahendis, tuleb läbi viia hoole ja tähelepanelikkusega.



TRANSPORDILE EELNEV SELJATOE POSITSIONEERIMINE

Gaasvedrul (B) oleva keerdreguleerija (A) abil tuleb gaasvedru enne transporti oma toesti vastu keerata.

- ✚ Enne transportimist: seljatugi PEAB olema vertikaalses asendis ja keerdreguleerija (A) PEAB olema keeratud gaasvedru toesti vastu.

TRANSPORDILE EELNEV BUGGY RAAMI KOHANDAMINE

Buggy raamis oleva x:panda istme paigaldamine liiklusvahendisse:



- Paigaldage 4 kinnituskohaga kinnitussüsteem liiklusvahendisse. (Järgige tootja poolseid kohandusjuhiseid)
- Paigaldage 2 sümboliga (B) kinnitit (A) mõlemale poole buggy raami.
- Paigaldage buggy raam liiklusvahendisse, kasutades selleks 4 kinnituskohaga kinnitussüsteemi. Kinnitis (A) kasutage konksu või rihma.

- ✚ Kasutage nelja kinnituskohaga kinnitussüsteemi, mis on ISO 10542-2 või SAE J2249 poolt sertifitseeritud.

TRANSPORDILE EELNEV COMBI RAAMI KOHANDAMINE

Combi raami liiklusvahendisse paigaldamine:

1. Kasutades 4 kinnituskohaga kinnitussüsteemi, paigaldage raam sõidukisse.

✚ Kasutada tuleb 4 kinnituskohaga kinnitussüsteemi, mis on heakskiidetud ISO 10542-2 või SAEJ2249 poolt.

2. Tagaraami kinnitil (A):

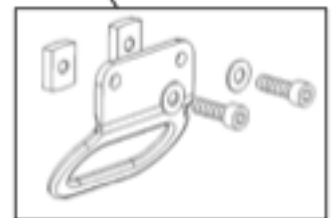
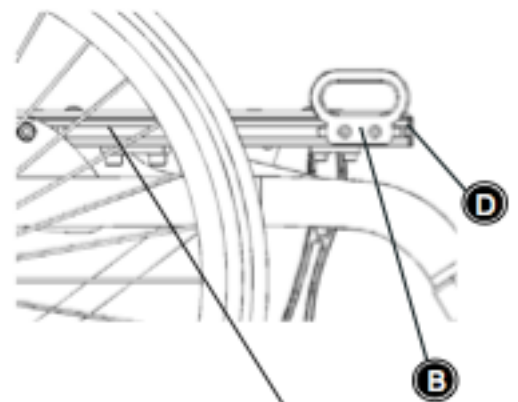
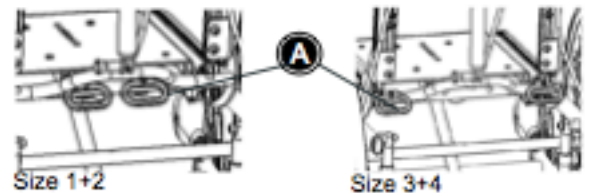
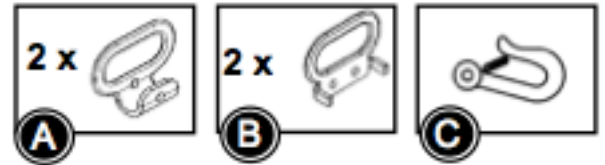
- Eemaldage lülitid.
- Asetage kinnitid (A) tagumisele latile.
- Paigaldage lisaks 6 mm poldid ja neile vastavad mutrid (paigaldamine erineb erineva suurusega toodete korral).

3. Esiraamil asuv kinniti (B):

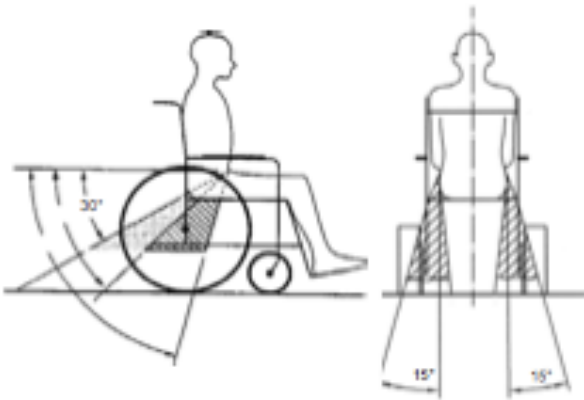
- Eemaldage lülitid (D) külgmistelt reelingutelt.
- Viige keermestatud blokeerijad külgmisesse reelingutesse.
- Taaskinnitage lülitid (D).
- Paigaldage kinniti (B) üle keermestatud blokeerija.
- Keerage kogu keermestatud ühik kinni, kasutades selleks 6 mm polte ja seibe. On oluline, et kinniti (B) 'jalad' jääksid külgmistes reelingutes olevatesse aukudesse. Kinniti (B) võite keerata ülesse pidi (nagu joonisel) või soovi korral ka suunaga alla.

4. Ratastool on paigaldatud liiklusvahendisse 4 kinnituskohaga kinnitussüsteemi abil. Võite kasutada kas konksu või rihma, et kinnitid (A) ja (B) omale kohale paigaldada.

Asetage suletud kleepsud (C) neljale kinnitile (A) ja (B).



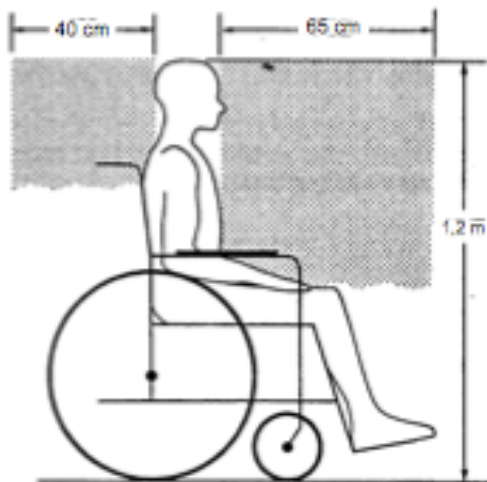
TOOTE POSITSIONEERIMINE MOOTORSÕIDUKIS



- Paigaldage 4 kinnituskohaga rihmade süsteem liiklusvahendisse (järgige tootja poolseid juhiseid).

- Kinnitage tool sõidukisse, kasutades selleks 4 kinnituskohaga kinnitussüsteemi. Kasutage tooli kinnitades konksu või rihmasid.

✚ Kasutada tuleb 4 kinnituskohaga kinnitussüsteemi, mis on heakskiidetud ISO 10542-2 ja SAE J2249 poolt.



Positsioon liiklusvahendis:

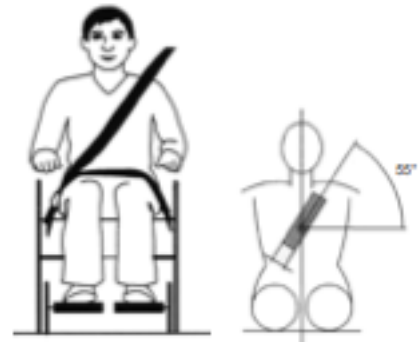
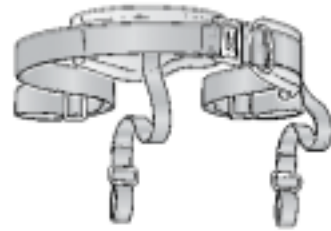
- Enne transportimist eemaldage toolilt kõik lisavaruosad.

- Pange laps sõidukisse näoga sõidu suunas istuma.

✚ Pöörake tähelepanu soovituslikule 'turva tsoonile', kui last sõidukis olles liigutate.

LAPSE TOOLI ISTUMA PANEMINE

- Paigaldage puusarihm istmes olevate rihma kinnituskohdade abil ning kinnitage kasutaja ettevaatlikult tooli külge.
- Kasutage 3 kinnituskohaga kinnitussüsteemi nii, nagu joonisel näidatud. Rihmad peaksid olema kinnitatud nii tugevalt, kui võimalik, kuid toolis istuja peaks end selle juures siiski mugavalt tundma. Rihm ei tohiks kasutuse aegu keerdus olla!
- ✚ Kasutada tuleb 3 kinnituskohaga kinnitussüsteemi, mis on heakskiidetud ISO 10542-1 ja SAE J2249 poolt.



TOOTE IDENTIFITSEERIMINE

X:panda iste

A) Tootenumber

Silt asub istmel, padja all vasakul.

B) Tootja

Silt asub istmel, padja all paremal.

High-low:x raam siseruumides ja väliskeskonnas kasutamiseks

A) Tootenumber

Silt asub raami vasakul küljel.

B) Tootja

Silt asub raami vasakul küljel.

Combi raam

A) Tootenumber

Silt asub istme all, eesmise ristlati vasakus ääres.

B) Tootja

Silt asub istme all, eesmise ristlati vasakus ääres.

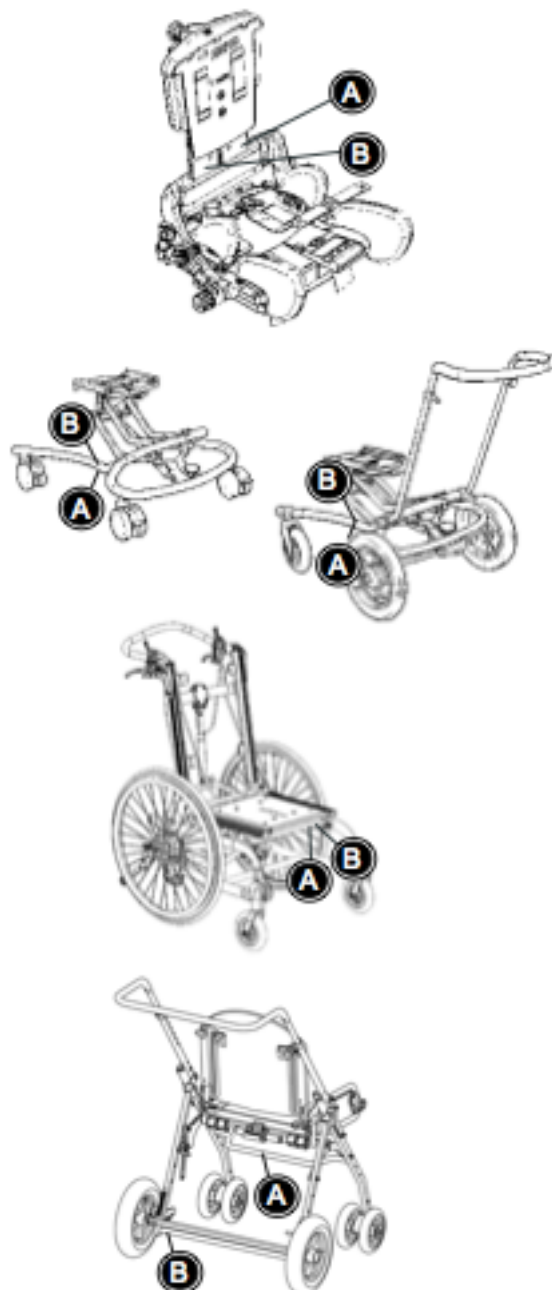
Lükatav 'käru' raam

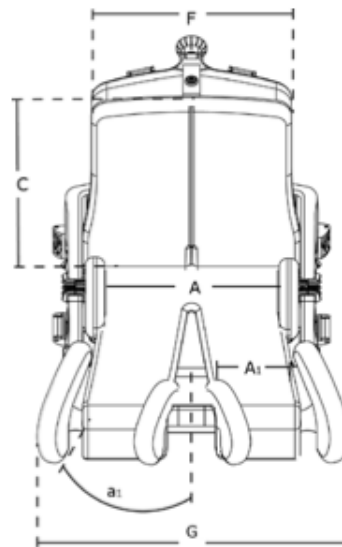
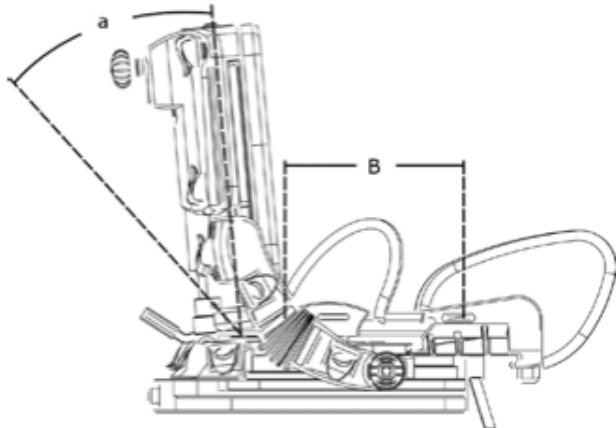
A) Tootenumber

Silt asub istme all, ülemisel ristlatil.

B) Tootja

Silt asub vasaku tagaratta juures oleva ristlatil.





MÕÕDUD

	X:panda Suurus 1 cm (tolli)	X:panda Suurus 2 cm (tolli)	X:panda Suurus 3 cm (tolli)	X:panda Suurus 4 cm (tolli)
Istme laius (A)	16, 20, 24 (6¼, 7¼, 9¼")	20, 24, 28 (7¼, 9¼, 11")	26, 31, 36 (10¼, 12, 14")	34, 40, 46 (13¼, 15½, 18")
Laius, reied (A1)	7, 9, 11 (2¾, 3½, 4¼")	10, 12, 14 (4, 4¾, 5½")	12, 14½, 17 (4¾, 5¾, 6¾")	13, 19, 25 (5, 7½, 9¾")
Istme sügavus (B)	16-26 (6¼-10¼")	22-33 (8½-12¾")	26-39 (10¼-15¼")	38-53 (14¾-20½")
Tagumine kõrgus (C)	27-37 (10½-14½")	32-42 (12½-16½")	35-47 (13½-18¼")	49-68 (19-26½")
Selja laius, ülemine (F)	23 (9")	28 (11")	33 (12¾")	35 + 5 (13½ + 2")
Kogulaius, mõlemad jalad maximaalselt eemale viidud (G)	31, 35, 39 (12, 13½, 15¼")	38, 42, 46 (14¾, 16¼, 18")	47, 52, 57 (18¼, 20¼, 22¼")	59, 65, 71 (23, 25¼, 27½")
Selgmine kaldenurk (a)	-5° - +30°	-5° - +30°	-5° - +30°	-5° - +30°
Eemaldusnurk, kumbki jalg (a1)	0° - 15° *	0° - 15°	0° - 15°	0° - 15°
*suurus 1 väikseim positsioon	0° - 8°	-	-	-
Kaal	6,5 kg (14,5 lb)	8,5 kg (18,5 lb)	11 kg (28,5 lb)	13 kg (28,5 lb)
Max. koormus/kasutaja kaal k.a.	45 kg (99 lb)	50 kg (110 lb)	60 kg (132 lb)	80 kg (176 lb)
Max. koormus/kasutaja kaal transpordil	45 kg (99 lb)	50 kg (110 lb)	57 kg (125,5 lb)	57 kg (125,5 lb)

LISAINFORMATSIOON MAX. KOORMUSE/KASUTAJA KAALU JA TRANSPORDI KOHTA:
www.R82.com/files/archive/Publications/Pdf/Chart_transportation.pdf

**TEHNILINE
INFORMATSIOON**

Iste: PA6 – taaskasutatav
Vaht: Leekiärandav
Kate: Gemma
Raam: Pulbervärvitud alumiinium

TOOTJA

R82 A/S
Parallevej 3
8751 Gedved
Denmark

EDASIMÜÜJA

Leia oma piirkonna edasimüüja: www.R82.com

HOOLDUS

X:panda padi on eemaldatav ning selle katet on võimalik pesta maksimaalselt 40° juures. Vahupadja konditsiooni tuleks hinnata vähemalt korra kuue kuu jooksul ning vajatuse korral tuleb see asendada. Tooli kasutuskindluse säilitamiseks on vajalik tooli raami regulaarne puhastamine.

- + Hooldaja peaks tooli liikuvaid osasid regulaarselt kontrollima ning vajadusel õlitama – vähemalt korra 6 kuu jooksul.
- + Kasutades kuiva lappi, pühkige ratastelt mustus ja pori – vähemalt korra nädalas. Puhastamisel ärge kasutage puhastusvahendeid, mis sisaldavad kloori või metüleeritud alkohole.
- + Vältimaks õnnetusi, peab x:panda hoolduskuuri läbima vähemalt korra 6 kuu jooksul selleks vastava väljaõppe saanud personali juures.
- + Veenduge, et gaas-vedru ei puutuks kokku kõrgsurvega, kõrgete temperatuuridega - vältige ka gaas-vedru perforeerumist.
- + Kõik kohandused ja lisad, mida antud kasutusjuhendis välja toodud ei ole, tuleb läbi viia R82 poolt autoriseeritud personali juures. Turvistikud ja turvarihmad tuleb tootele paigaldada vastavalt turvaelemendi tootja poolsetele juhtnõrdele.

Hooldaja peaks toote rehve vähemalt korra kuus kontrollima ning pumpama.

Rõhud:

High-low:x väliskeskkonnas kasutamiseks mõeldud raam:

Eest: 35 PSI /250 kPa; Tagant: 40 PSI / 2.5 baari

Ratastooli raam:

Rattad: 110 PSI / 250 kPa

Lükatav 'käru' raam:

Eest: 36 PSI / 2.5 baari; Tagant: 36 PSI / 2.5 baari

